Mais il y a actuellement devant le Congrès trois projets de loi distincts qui restreindraient nos ventes de bois d'oeuvre résineux. Un grand nombre d'emplois sont menacés.

Ce n'étaient là que des exemples. Il y a aussi l'acier canadien, qui est visé à intervalle régulier, il y a le sucre, le poisson, le sel, l'uranium, les framboises, les bleuets et ainsi de suite. On parle même actuellement aux États-Unis d'imposer une surtaxe sur toutes les importations, ce qui aurait un effet extrêmement néfaste sur l'ensemble de notre économie. D'après des estimations, une réduction de 10 % seulement de nos exportations entraînerait la mise à pied de 250 000 travailleurs canadiens.

La préoccupation immédiate du gouvernement dans les pourparlers commerciaux avec les États-Unis est très simple. Nous ne pouvons nous permettre de perdre ce marché, et les arrangements que nous avons à l'heure actuelle ne suffisent pas à empêcher cela. Nous devons en trouver de meilleurs, ne serait-ce que pour préserver des emplois au Canada.

Mais ce n'est pas tout, un arrangement commercial meilleur, plus équitable et plus ouvert avec les États-Unis créerait de nouveaux emplois et de meilleurs emplois. Cela encouragerait les investissements, non seulement les investissements étrangers, mais également ceux des Canadiens, et développerait nos industries et les rendraient plus concurrentielles partout dans le monde. En d'autres mots, nous vendrions davantage de produits, pas uniquement aux États-Unis, mais aussi sur tous les marchés mondiaux. Et cela, parce que nous serions plus compétitifs.

Il y a un très grand nombre de producteurs canadiens qui voient d'un très bon oeil la possibilité d'obtenir un accès élargi à un marché de 250 millions de personnes. Ils croient en leur compétitivité dans un environnement nord-américain plus sûr et ont confiance en leur capacité de gestionnaires et dans les compétences, le savoir-faire et la diligence de leurs employés.

Le gouvernement veut que ces entreprises réussissent. Nous savons que cette voie est plus prometteuse, sur le plan de la croissance et des emplois, que celle des opérations de sauvetage ou encore celle d'une sorte de protectionnisme maison.

Voilà pour l'importance de cette initiative. Je dirai maintenant brièvement un mot de nos objectifs.

En termes généraux, voici comment je les perçois: